

**Zeitschrift:** Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot  
**Band:** 273 (2000)  
**Rubrik:** Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 2000

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Chronologisches Marktverzeichnis der Schweiz für das Jahr 2000

© 1999 Copyright Licorne-Verlag Markus F. Rubli  
(vormals Buchverlag ED Emmentaler Druck AG, Langnau)  
Ryf 54, 3280 Murten, Telefon 026 670 21 50, Fax 026 670 33 91

Alle Rechte der Vervielfältigung, der Fotokopie und des auszugsweisen Nachdrucks vorbehalten.

Dieses Verzeichnis von Märkten in der Schweiz wurde nach Angaben der Marktveranstalter (Gemeinden und Organisationen) vom Verlag redigiert. Der Verlag übernimmt keine Gewähr für die ihm gelieferten Daten, Änderungen bleiben ebenfalls vorbehalten.

Redaktionsschluss: 11. Mai 1999

*Erklärungen der Abkürzungen:* W = Waren- und Krammarkt, V = Vieh-, Pf = Pferde-, F = Fohlen-, S = Schweine-, Z = Ziegen-, Klbr = Kälber-, KlV = Kleinvieh-, Zchtv = Zuchtvieh-, SchlV = Schlachtvieh-, Vikt = Viktualien- oder Lebensmittelmarkt, grV = Hauptviehmarkt, Vg = Viehausstellung mit Markt, KlVsz = Kleinvieh-, besonders Schweine- und Ziegenmarkt, M = landw. Maschinen

## A. Waren- und Viehmärkte der Schweiz 2000

### Januar

Aarberg 12. WSchlvMKlv	Einsiedeln 10. V	Laufen BL 4. WM	Solothurn 10. W
Basel s. Wochenmärkte	Fraubrunnen 3. SchlV mit	Le Locle 11. W	Thun 12. W Jahrmarkt,
Bern 8. Handwerkermarkt	Qualitätsprämierung	Luzern s. Wochenmärkte	22. W Handwerkermarkt
Münsterplatz u. Plattform	Gams 31. W Lichtmessmarkt	Monthey VS 12. WV	Uznach 15. W Tönimarkt
Biel 13. W	Grenchen 7. W	Moudon 4. WV	Vevey 11. W
Bulle 13. WVKlv	Herzogenbuchsee 17. SchlV	Neu St. Johann-Sidwald 6. V	Willisau-Stadt 27. W
Burgdorf 13. Zucht- und	Ilanz 12. WV	Oron-la-Ville 5. W	Yverdon-les-Bains 25. W
Nutzviehauktion;	Langnau BE (Markthalle)	Payerne 20. W	
17. SchlV	3. Klbr; 10. Klbr; 11.	Porrentruy 17. W	
Châtel-St-Denis 17. W	SchlV; 17. Klbr; 24. Klbr;	Saignelégier 3. WVM	
Delémont 18. WV	31. Klbr	Schiers 4. WV	

### Februar

Aarberg 9. WSchlvMKlv	Fraubrunnen 7. SchlV mit	Lichtensteig 7. W Lichtmess-	Saignelégier 7. WVM
Altdorf 1. VKlv; 3. W Licht-	Qualitätsprämierung	u. Pelzfellmarkt	Schwarzenburg/Wahlern
messmarkt	Grenchen 4. W	Le Locle 8. W	17. WV
Basel s. Wochenmärkte	Herzogenbuchsee 21. SchlV	Luzern s. Wochenmärkte	Solothurn 14. W
Bern 5. Handwerkermarkt	Huttwil 2. WM	Monthey 9. WV	Thun 5. Flohmarkt; 9. W
Münsterplatz u. Plattform	Ilanz 9. WV	Moudon 1. WV	Jahrmarkt; 26. W Hand-
Biel 10. W	Kaltbrunn 5. W	Neu St. Johann-Sidwald	werker; 12. Pelzfellmarkt
Bülach 29. W Frühlingsmarkt	Küblis 16. WV	24. V	Wahlern s.
Bulle 10. WVKlv	Langnau BE (Markthalle)	Olten 7. W	Schwarzenburg/Wahlern
Burgdorf 21. SchlV	7. Klbr; 14. Klbr; 8. SchlV;	Oron-la-Ville 2. W	Willisau-Stadt 24. WM Fas-
Châtel-St-Denis 14. W	21. Klbr; 28. Klbr	Payerne 17. W	nachtmarkt
Delémont 22. WV	Langnau BE (Dorf) 23. WM	Porrentruy 21. W	Yverdon-les-Bains 29. W
Einsiedeln 14. V	Laufen BL 1. WM	Saanen 8. W	Zofingen 10. WM

## März

Aarau 4. Flohmarkt; 29.3.–2.4. AMA Aargauer Messe Aarau	Nutzviehauktionen; 20. SchlV	Laufen BL 14. WM	Schwyz 13. V Jahrmarkt
Aarberg 8. W SchlV MKlv	Châtel-St-Denis 16. W	Leuggern 21. W Josefsmarkt	Seengen 21. WV
Agno 12./13. WVPf Jahr- markt	Comprovasco (Leontica) 2. WV	Liestal 22. W	Signau 30. W
Aigle 18. W Foire St-Joseph	Delémont 21. WV	Le Locle 14. W	Sissach 22. WVM
Allschwil 25. W im Dorf	Einsiedeln 20. V	Luzern 1. W	Solothurn 13. W
Altdorf 9. W Mittefasten- markt; 14. VKlv	Fraubrunnen 6. SchlV mit Qualitätsprämierung	Malleray 27. W	Sumiswald 10. W
Amriswil 15. WV	Frauenfeld 20. Jahrmarkt	Malvaglia 1. WV	Sursee 25. W
Aubonne 17. W	Frick 6. W	Meiringen 2. WKlv	Thun 4. Flohmarkt; 8. W Jahrmarkt; 25. W Hand- werkermarkt
Bad Ragaz 20. W Frühlings- markt	Gams 20. WM Frühlings- markt	Messen 20. WVM	Turbenthal 27. W Frühlings- markt
Balsthal 6. W Fastnachts- markt	Grenchen 3. W	Monthey VS 8. WV	Unterkulm 10. WM
Basel s. Wochenmärkte	Grüsch 29. WV	Moudon 7. WV	Unterseen 1. W
Bern 4. Handwerkermarkt Münsterplatz und Platt- form	Gstaad 4. V	Neu St. Johann-Sidwald 16. V	Vevey 14. W
Beromünster 2. W Fast- nachtsmarkt	Herzogenbuchsee 20. W SchlV	Olivone 22. W	Visp 11. W
Biasca 6. W	Hochdorf 18. W Frühlings- markt	Olten 6. W	Wahlern s. Schwarzenburg/Wahlern
Biel 9. W; 11./12. Fastnacht; 25. Handwerkermarkt im Ring	Huttwil 8. WM	Oron-la-Ville 1. W	Willisau-Stadt 30. W
Bulle 2. WVKlv	Ilanz 15. WV	Payerne 16. W	Winterthur 25. Floh- u. Trödlermarkt
Burgdorf 16. Zucht- und	Interlaken 1. W	Porrentruy 20. W	Yverdon-les-Bains 28. W
	Kreuzlingen 4. Flohmarkt	Reconvilier 17. W	Zofingen 9. WM
	Langenthal 28. W	Reinach BL 28. W	Zürich-Oerlikon 30. W
	Langnau BE (Markthalle) 6. Klbr; 13. Klbr; 14. Schlv; 20. Klbr; 27. Klbr	Rivera 25. WV	Zurzach 13. W
		Ruswil 4. WPF	
		Saignelégier 6. WVM	
		Schiers 7. WV	
		Schöpfheim 9. WM Früh- lingsmarkt	
		Schwarzenburg/Wahlern 23. WV	

## April

Aarau 1. Flohmarkt; 19. W.; 29.3.–2.4. AMA Aargauer Messe Aarau	Biel 13. W; 29. Handwerker- markt im Ring	Einsiedeln 24. V	Langnau BE (Dorf) 26. WM
Aarberg 12. W SchlV MKlv; 28./29. Aarberger Puce (Brocante/Antiquitäten)	Birsfelden 5. W	Erstfeld 5. WVKlv	Laufen BL 4. WM
Aeschau 10. Klbr	Bischofszell 26. W Früh- lingsmarkt	Escholzmatte 24. W	Leuk-Stadt 17. W Schloss- markt
Affoltern a. A. 2./3. W Früh- lingsmarkt	Les Bois 22. WV	Fraubrunnen 3. SchlV mit Qualitätsprämierung	Le Locle 11. W
Aigle 4. W	Boltigen 29. W	Grabs 8. Frühlingsmarkt	Lichtensteig 17. W Oster- markt
Altdorf 13. W; 25. VKlv	Bremgarten AG 24. WM Ostermarkt	Grenchen 7. W	Luzern 5. W; 1. Handwerks- markt
Erster Maimarkt	Les Breuleux 25. W	Grüningen 29./30. W Früh- lingsmarkt	Malters 27. WM Frühlings- markt
Arbon 1. Frühlingsmarkt	Brig 12. Ostermarkt	Herzogenbuchsee 17. SchlV	Meiringen 11. WVKlv
Basel s. Wochenmärkte	Bulle 6. WVKlv	Hitzkirch 29. W	Monthey VS 12. WV
Bauma 7./8. WVM	Burgdorf 17. SchlV	Ilanz 12. WV	Mosnang 26. WV
Bern 29.4.–14.5. Lunapark Schützenmatte; 28.4.–7.5. BEA/Pferd; 1. Handwer- kermarkt Münsterplatz u. Plattform	Châtel-St-Denis 17. W	Interlaken 5. W	Moudon 4. W
	Coffrane 24. W	Kirchberg SG 19. W	Moutier 14. W
	Courtellary 4. W	Kreuzlingen 1. Flohmarkt	Näfels 6. W Näfeler Fahrt
	Delémont 18. WV	Küblis 19. WV	Neu St. Johann-Sidwald 13. V
	Eggiwil 10. Osterkälber- markt; 27. WViktM	Langnau BE (Markthalle) 3. Klbr; 10. Klbr; 11. Schlv; 17. Klbr; 25. Klbr	
	Eglisau 25. W		

Niederbipp 5. WM Frühlingsmarkt  
Olten 3. W; 26. W  
Oron-la-Ville 5. W  
Payerne 20. W  
Plaffeien 19. WM  
Porrentruy 17. W  
Reconvilier 20. W  
Reiden 8. W Frühlingsmarkt  
Reinach AG 13. W  
Reinach BL 25. W  
Riggisberg 28. WV

Saanen 3. W  
Saignelégier 3. WVM  
St. Gallen 12.–16. W mit  
Schaustellungen Frühlingsjahrmarkt  
St-Imier 28. W  
Schaffhausen 1. Flohmarkt;  
26. W Frühlingsmarkt  
Solothurn 10. W; 29./30.  
Schaubuden/Lunapark  
Steffisburg 28. W  
Thun 1. Flohmarkt; 12. W

Jahrmarkt; 22. W Handwerkermarkt  
Thusis 5. W  
Travers 28. WM  
Unterseen 5. W  
Uster 15./16. W mit Kilbi  
Uzwil 29./30. W Kilbi  
Vevey 11. W  
Visp 26. WV  
Wald ZH 11./12. W  
Wettingen 26. W Frühjahrsmarkt

Willisau-Stadt 27. W  
Winterthur 1. Kunst- u.  
Handwerkermarkt; 8. und  
29. Floh- u. Trödlermarkt  
Yverdon-les-Bains 25. W  
Zofingen 13. WM  
Zollhaus 27. SchlV (Schlachtschafannahme)  
Zürich-Helvetiaplatz 6. W  
Zürich-Oerlikon 27. W  
Zug 24. W Ostermarkt  
Zweisimmen 4. W

## Mai

Aarau 6. Flohmarkt; 17. W  
Aarberg 10. W SchlV MKlv;  
20. Grüner Markt  
Aigle 2. W  
Allschwil 13. W beim  
Lindenplatz  
Altdorf 11. W; 23. VKlv  
Zweiter Maimarkt  
Altstätten SG 4. WV Maimarkt  
Appenzell 3. W Maimarkt  
Aquila 25. WV  
Aubonne 19. W  
Baden 3. W Jahrmarkt  
Balsthal 15. WVM Maimarkt  
Basel s. Wochenmärkte  
Bassecourt 9. W  
Belp 5. W Jahrmarkt  
Bern 28.4.–7.5. BEA/Pferd;  
29.4.–14.5. Lunapark  
Schützenmatte; 6. Handwerkermarkt Münsterplatz  
und Plattform;  
20. Flohmarkt Mühleplatz  
Biasca 5. W  
Biel 11. W; 20. Handwerkermarkt im Ring  
Les Breuleux 16. W  
Brugg 9. W  
Buchs SG 15. W Frühlingsmarkt (13.–15. Kilbi)  
Bülach 30. W Maimarkt  
Bulle 11. WVKlv  
Burgdorf 4. Zucht- und Nutzviehauktionen;  
18. WVM Maimarkt;  
22. SchlV  
Château-d'Ex 18. W

Châtel-St-Denis 8. W  
Chiggiogna 27. WV  
Couvét 26. WM  
Davos 30. WV  
Delémont 16. WV  
Dombresson 15. W

Dongio 9. WV  
Erlenbach i. S. 9. W Maimarkt  
Faido 17. WV  
Flawil 20./21. W Kilbi  
Flums 9. W

Fraubrunnen 8. WMSchlV  
(Qualitätsprämierung) M  
Schaubuden  
Frick 8. W  
Frutigen 4. WVKlv  
Gelterkinden 31. W Frühlingsmarkt  
Gossau SG 6./7. Maimarkt W  
Freizeit- u. Sportausstellung, Schaubuden, Marktstübli ab Freitagabend  
Grenchen 5. W  
Grindelwald 20. Hobby-Flohmarkt  
Grono 16. WV  
Grosshöchstetten 17. W  
Jahrmarkt  
Heiden 20. W Frühlingsmarkt  
Herzogenbuchsee  
22. W SchlV  
Huttwil 3. WM  
Igis-Landquart 6. W  
Frühlingsmarkt  
Ilanz 10. WV  
Ins 17. W Dorffest  
Interlaken 3. W  
Kreuzlingen 6. Flohmarkt  
Küblis 18. WV  
Langenthal 23. W  
Langnau BE (Markthalle)  
1. Klbr; 8. Klbr; 15. Klbr;  
9. SchlV; 22. Klbr;  
23. Klbr. Ausstellungsmarkt; 29. Klbr  
Laufen BL 2. WM  
Laupen BE 19. W  
Lavorgo 13. W

### Die Ruhesessel mit Aufstehhilfe

Diverse Ausführungen  
und Bezugsstoffe

bereits ab  
Fr. 1890.–



Einfaches, stufenloses Verstellen der Sitzposition und leichtes Aufstehen und Setzen dank Liftfunktion per Tastendruck. Zum Fernsehen, Lesen oder ganz einfach zum Ruhen.

Beratung und Verkauf:

**CUENIN**  
Polsterzentrum

Täglich geöffnet von 8 bis 12 Uhr und 13.30 bis 18.30 Uhr,  
**Freitag** Abendverkauf bis 21 Uhr,  
**Samstag** geöffnet von 8 bis 16 Uhr, **Sonntag** geschlossen

**CUENIN+CO. Polstermöbelfabrik**  
Solothurnstrasse 24; 3422 Kirchberg BE; Tel. 034 445 22 27

Lenk 19. W	Pfäffikon ZH 10. W	Sumiswald 12. W	Weinfelden 10. W
Lenzburg 11. W Maimarkt	Plaffeien 17. WM	Sursee 27. W	Wiedlisbach 6. W Frühlings-
Liestal 24. W	Porrentruy 15. W	Thun 6. Flohmarkt; 10. W	markt
Le Locle 9. W	Reconvilier 10. W	Jahrmarkt; 27. W Hand-	Wil SG 2. WVKlvM Schau-
Luzern 6. Handwerksmarkt;	Reigoldswil 13./14. W Mai-	werkermarkt	buden
3. W; 6./13./20./27.	markt	Thusis 3. W	Willisau-Stadt 25. W
Flohmärkte	Reinach BL 30. W	Unterkulm 12. WM	Winterthur 4. W Maimarkt;
Meiringen 17. WVKlvM	Rolle 19. W Frühlingsmarkt	Unterseen 3. W	6. Kunst- und Handwer-
Montfaucon 15. WV	Roveredo 17. WV	Urnäsch 27. W Frühlings-	kermarkt; 13. u. 27. Floh-
Monthey VS 10. WV	Saanen 1. W	markt	u. Trödlermärkte;
Moudon 2. WV	Saignelégier 8. WVM	Uster 27./28. W Näniker-	17. Geranienmarkt
Muri AG 6. W	Schaffhausen 6. Flohmarkt	Kilbi	Wohlen AG 29. W Maimarkt
Murten	Schöftland 1. WVSM	Uznach 13. W Maimarkt	Yverdon-les-Bains 30. W
13. Brocante/Flohmarkt	Schwarzenburg/Wahlern	Volketswil 12. W	Zerne 13. WV
Muttenz 3. W Frühlingsmarkt	11. WV	Wahlern s.	Zofingen 11. WM
Nänikon s. Uster	Schwyz 1. V Jahrmarkt	Schwarzenburg/Wahlern	Zürich-Altstetten 11. W
Neu St. Johann-Sidwald	Solothurn 1./3. sowie 6./7.	Wangen a. A. 5. W Frühlings-	Zürich-Oerlikon 25. W
11. WVM	Schaubuden u. Lunapark;	markt	Zürich-Schwamendingen
Nods 13. WM	8. W u. Setzlige	Wassen 30. W	26./27. W
Oron-la-Ville 3. W	Steffisburg 20. Hobby- und	Weesen 1. W Maimarkt	Zweisimmen 2. W
Payerne 18. W	Flohmarkt		

## Juni

Aarau 3. Flohmarkt	Burgdorf 8. Zucht- und Nutz-	Lichtensteig 18. Drehorgel-	Rheineck 24./25. W Jakobi-
Aarberg 14. WSchlvMKlv	viehauktionen; 19. Schlv	treffen, Klein-Antiquität-	markt
Adelboden 9. W Bärgrächtnig	Châtel-St-Denis 19. W	tenmarkt, 19. W Pfingst-	Rorschach 9./10. W;
Aigle 22. W Foire Fête-Dieu	Delémont 20. WV	markt	9./10./12. Budenstadt
Altstätten SG 22. Fronleich-	Diepoldsau 18. W Kilbi	Luzern 7. W; 3. Handwerks-	Saignelégier 12. WVM
namsmarkt	Domat-Ems 10. WV	markt; 3., 10., 17.,	Schaffhausen 3. Flohmarkt
Andermatt 14. W	Einsiedeln 5. W	24. Flohmärkte	Sissach 28. W
Basel s. Wochenmärkte	Ems siehe Domat-Ems	Meiringen 8. WKlv	Solothurn 19. W
Bellelay 25. W u. Brocante	Fraubrunnen 5. Schlv mit	Messen 26. WVM	Thun 3. Flohmarkt; 14. W
Jahrmarkt Kirschenfest	Qualitätsprämierung	Montfaucon 24./25. WV	Jahrmarkt; 24. W Hand-
Bern 3. Handwerkermarkt	Giornico 1. WV	Monthey VS 14. WV	werkermarkt
Münsterplatz u. Plattform;	Grenchen 2. W	Moudon 6. WV	Willisau-Stadt 22. W
17. Flohmarkt Mühleplatz	Grabs 3. W Buuremart	Murten 10. Brocante-	Winterthur 3. Kunst- u.
Biel 8. W; 17. Handwerker-	Herzogenbuchsee 19. Schlv	Flohmarkt	Handwerkermarkt;
markt im Ring	Kreuzlingen 3. Flohmarkt	Naters 14. WM Pfingstmarkt	24. Floh- und Trödler-
Birsfelden 7. W	Lajoux 13. W	Le Noirmont 5. WV	markt; 30.6.–2.7. Albani-
Breitenbach 12. Pfingstmarkt	Langenthal 2.–12. Schau-	Oberglatt 1. W Auffahrts-	fest (ganze Altstadt)
Bremgarten AG 12. Pfingst-	stellermesse	markt mit Kilbi	Yverdon-les-Bains 27. W
markt	Langnau BE (Markthalle)	Olivone 22. W	Zofingen 8. WM
Bremgarten BE 17./18.	5. Klbr; 13. Schlv;	Oltén 5. W	Zuchwil 24./25. Solothurner
Puce-Brocante/	13. Klbr; 19. Klbr;	Oron-la-Ville 7. W	Antiquitäten- u. Sammler-
Antiquitätenmarkt	26. Klbr	Payerne 15. W	markt
La Brévine 7. W	Laufen BL 6. WM	Porrentruy 19. W	Zug 12. W Pfingstmarkt
Bulle 8. WVKlv	Le Locle 13. W	Reconvilier 16. W	Zürich-Oerlikon 29. W
		Reinach BL 27. W	Zurzach 19. W

## Juli

Aarau 1. Flohmarkt	Fraubrunnen 3. Schlv mit Qualitätsprämierung	Laufen BL 4. WM	Schaffhausen 1. Flohmarkt
Aarberg 12. WSchlvMKlv	Geiss bei Menznau 31. WKlv	Le Locle 11. W	Solothurn 10. W
Aigle 4. W	Grabs 1. W Buuremart	Luzern 5. W; 1. Handwerks- markt; 1., 8., 15., 22., 29. Flohmärkte	Thun 1. Flohmarkt; 12. W Jahrmarkt
Aubonne 7. W	Grenchen 7. W	Martigny 27. W	Vevey 11. W
Basel s. Wochenmärkte	Herzogenbuchsee 17. Schlv	Moudon 4. WV	Willisau-Stadt 27. W
Bern 1. Handwerkermarkt	Huttwil 12. W	Murten 8. Brocante- Flohmarkt	Winterthur 30.6.–2.7. Albani- fest (ganze Altstadt); 1. Kunst- u. Handwerker- markt; 8. u. 29. Floh- u. Trödlermärkte
Münsterplatz u. Plattform; 15. Flohmarkt Mühleplatz	Kirchberg BE 16. W Schnit- tersonntag	Olten 3. W	Yverdon-les-Bains 25. W
Biel 1./2. Braderie; 13. W; 29. Handwerkermarkt im Ring	Koppigen 9. Schnittersonntag	Oron-la-Ville 5. W	Zofingen 13. WM
Bulle 27. WVKlv	Rummelplatz Schaubuden	Payerne 20. W	Zürich-Oerlikon 27. W
Burgdorf 13. Zucht- und Nutztviehauktionen; 17. Schlv	Kreuzlingen 1. Flohmarkt	Porrentruy 17. W	Zurzach 10. W
Châtel-St-Denis 17. W	Langnau BE (Markthalle)	Reinach AG 6. W	
Delémont 18. WV	3. Klbr; 11. Schlv; 10. Klbr; 17. Klbr; 24. Klbr; 31. Klbr	Reinach BL 25. W	
	Langnau BE (Dorf) 19. WM	Saignelégier 3. WVM	
		St. Margarethen 16. W Kilbi	

Bekannt für

# Sumiswalder Pendulen

mit Stunden- und  
Halbstunden-  
schlag

Inhaber: Urs Stuber

## niklaus Sumiswald Biglen **stuber**

034 431 21 01 + 031 701 14 09



Gleis Werbung

Sumiswalder Pendulen im Originalstil, mit heimeligem Halbstunden- oder Dreiviertelstundenschlag auf Tonfeder wie zu Urgrossmutter's Zeiten. Erhältlich in verschiedenen Farben mit echter Handmalerei, auch mit Sujet Sumiswald nach altem Stich.



## August

Aarau 5. Flohmarkt; 16. W Aarberg 9. W SchlvMKlv; 25./26. Aarberger Puce (Brocante/Antiquitäten)	Châtel-St-Denis 21. W Delémont 22. WV Einsiedeln 27. Kilbi 28./29. WV	Luzern 2. W; 5. Handwerksmarkt; 5., 12., 19., 26. Flohmärkte	Schaffhausen 5. Flohmarkt
Aigle 8. W	Flühli 13. W Kilbi in Sörenberg; 27. W Kilbi in Flühli	Malters 20. Kilbi Schaubuden; 21. WVM Kilbimarkt	Schönengrund 27. W Kilbi
Altstätten SG 21. August-Jahrmarkt	Fraubrunnen; 7. Schlv mit Qualitätsprämierung	Mels; 31. W Bartholomäusmarkt	Schwarzenburg/Wahlern 24. WV
Andermatt 31. VKlv	Frick 14. W	Monthey VS 9. WV	Sörenberg s. Flühli
Attiswil 5.–7. W Kilbi	Grabs 5. W Buuremart	Moudon 8. WV	Solothurn 14. W
Basel s. Wochenmärkte	Grenchen 4. W	Murten 12. Brocante-Flohmarkt	Splügen 31. WV
Bassecourt 29. W	Herzogenbuchsee 21. Schlv	Nara 27. WV	Thun 9. W Jahrmarkt; 26. W Handwerkermarkt
Bern 5. Handwerkermarkt Münsterplatz u. Plattform; 19. Flohmarkt Mühleplatz	Hünenberg 27. W Warter-Kilbi	Le Noirmont 7. WM	Unterkulm 25. WM
Berneck 27. W Kilbi	Kreuzlingen 5. Flohmarkt	Olten 7. W; 12.–15. Kilbi	Urnäsch 13./14. W Kilbi
Bernina Hospiz siehe Ospizio Bernina	Kriegstetten 12.–15. W Kilbi	Oron-la-Ville 2. W	Wädenswil 26.–28. W Kilbi
Biel 10. W; 12. Handwerkermarkt im Ring; 26./27. Altstadtkilbi	Langenthal; 22. W	Ospizio Bernina 29. WV	Wahlern s. Schwarzenburg/Wahlern
Bisisthal 28. Schafe	Langnau BE (Markthalle) 7. Klbr; 14. Klbr; 8. Schlv; 21. Klbr; 28. Klbr	Payerne 17. W	Willisau-Stadt 31. W
Bulle 31. WVKlv	Laufen BL 8. WM	Porrentruy 21. W	Winterthur 12. Floh- u. Trödlermarkt
Burgdorf 21. Schlv	Liestal 16. W	Reiden 26. W Kilbimarkt	Yverdon-les-Bains 29. W
	Littau 26. W Herbstmarkt	Reinach BL 29. W	Zofingen 10. WM
	Le Locle 8. W	Saignelégier 12./13. Nationaler Pferdemarkt; 14. WM; 26. V	Zürich-Oerlikon 31. W
		San Bernardino 30. WV	

## September

Aarau 2. Flohmarkt, 28.9.–1.10. Markt Aarauer Gewerbetreibender (MAG)	La Brévine 6. W	Grenchen 1. W	Langnau BE (Dorf) 20. WM
Aarberg 13. W SchlvMKlv	Bristen 11. VKlv	Gsteig 30. W Jahrmarkt	Laufen BL 5. WM
Airolo 6. WVKlv	Bulle 10. Bénichon; 21. WVKlv; 24. Recrotzon	Guggisberg, s. Riffenmatt (Schafscheid)	Lausanne 7.–18. Comptoir Suisse
Allschwil 2. W im Dorf	Burgdorf; 14. Zucht- und Nutzviehauktionen; 18. Schlv	Herzogenbuchsee 18. W Schlv	Lauterbrunnen 13. W Jahrmarkt
Altdorf 14. W Grundermarkt; 26. VKlv	Cazis-Realta 13. V	Hünenberg 16. W Brogemärt, Nostalgie-Markt/Reussbrücke	Lenk 30. W
Andeer 12. WV	Châtel-St-Denis 18. W	Huttwil 13. WM	Lenzerheide 15. WV
Andermatt 28. VKlv	Courtelary 2. W; 1./2. Dorffest	Igis-Landquart 2. W Herbstmarkt	Le Locle 12. W
Appenzell 23.–25. W Jahrmarkt Kilbi	Degersheim 3. W Kilbi; 4. VM	Ilanz 6. WV; 20. WV	Luzern 6. W; 2. Handwerksmarkt; 2., 9., 16., 23., 30. Flohmärkte; 30.9.–15.10. Herbstmesse
Aubonne 8. W	Delémont 19. WV	Interlaken 22. W Neuen Markt	Malleray 25. W
Basel s. Wochenmärkte	Eggiwil 28. WViktM	Jaun 18. WZ Schafe M, Schafscheid	Maloja 11. WV
Bazenheid 2. W	Einsiedeln 26. VgV	Jenaz 26. WV	Malvaglia 6. WV
Bern 2. Handwerkermarkt Münsterplatz und Plattform; 16. Flohmarkt Mühleplatz	Escholzmat 18. W	Kirchberg SG 20. W	Martigny 29.9.–8.10. Foire du Valais
Beromünster 23./24. W Kilbimarkt	Flawil 23. W; 24. nur Kilbi	Klosters 5. WV	Meien 20. KlV Schafe
Biel 14. W; 23. Handwerkermarkt im Ring	Flühli LU; 21. WKlvM Jahrmarkt	Kreuzlingen 2. Flohmarkt	Meiringen 20. WVKlv
Birsfelden 6. W	Fraubrunnen 4. Schlv mit Qualitätsprämierung	Langnau BE (Markthalle) 4. Klbr; 5. Klbr Ausstellungsmarkt, 12. Schlv; 11. Klbr; 18. Klbr; 25. Klbr	Montfaucon 11. WV
Les Breuleux 25. W	Frutigen 29. WVKlv		Monthey VS 13. WV
	Gonten 2./3. W; 4. V		Mosnang 27. WV
	Grabs 2. W Buuremart		Moudon 5. WV
			Muotathal 21. WKlvVg

Murten 9. Brocante-  
Flohmarkt  
Näfels 10. W Kilbi  
Schausteller  
Netstal 21. W Kreuzmarkt  
Neu St. Johann-Sidwald  
21. VM  
Oberglatt 2./3. W Kilbi  
Olivone 15. W  
Olten 4. W, 25. W  
Oron-la-Ville 6. W  
Payerne 21. W  
Plaffeien 20. WM  
Les Ponts-de-Martel 1. WM  
Porrentruy 18. W  
Realta siehe Cazis-Realta  
Rebstein 3. W Kilbi  
Reconvilier 4. WVM Foire  
de Chaïndon  
Rehetobel 15./16. W Jahr-  
markt  
Reigoldswil 30.9./1.10. WVG  
Herbstmarkt  
Reinach BL 26. W  
Riffenmatt (Guggisberg)  
7. Schafscheid  
Rorschach 29./30. W;  
29./30.9./1.10. Budenstadt  
Rothenthurm 18. WV  
Saanen 4. V  
Saignelégier 5. WVM  
Schaffhausen 2. Flohmarkt  
Schangnau 19. W  
Schönengrund 26. WVG  
Schwarzenburg/Wahlern  
21. WV  
Schwellbrunn 25. WV  
Schwyz 25. Vg  
Sembrancher 16. W Milch-  
produkte  
Siebnen 24.–26. W Jahrmarkt  
mit Budenstadt

**aktiv**  
**hörberatungs ag**



- Beratung
- Hörgeräteanpassung
- Reparaturen
- Gratis Hörtest
- Batteriesparkarte
- Hilfeleistung bei Anträgen  
an die Versicherung

**Schwarzenburgstrasse 225,  
3098 Köniz  
Tel. 031 / 978 10 10**

Solothurn 11. W  
Speicher 24./25. W; 25. V  
Spiez 25. W Spiezermärit  
Stäfa 23.–25. Kilbi  
Stein AR 26. Vg Jahrmarkt  
Sumiswald 29. W  
Sursee 2./3. Sursee Änderig  
(Kirchweih); 30. W  
Thalkirch 1. WV  
Thun 2. Flohmarkt; 13. W  
Jahrmarkt; 23. W Hand-  
werkermarkt; 12.–14.

Schweiz. Zuchtstiermarkt  
(prov.)  
Thusis 13. W  
Toffen 2. W  
Travers 29. WVM  
Trogen 10./11. W Jahrmarkt  
Turtmann 23. WV Jahrmarkt  
Unterägeri 3./4. W  
Ägerimärit  
Unteriberg 15. Vg Gross-  
viehschau

Unterschächen 28. Klv  
Schafe  
Unterseen 22. W Neuen  
Markt  
Urnäsch 16. Bauernmarkt  
(nur Eigenprodukte);  
28. W Vg Jahrmarkt  
Uzwil 9./10. W Kilbi  
Vorderthal 18. WVG Jung-  
vieh Jahrmarkt  
Wahlern s.  
Schwarzenburg/Wahlern  
Wassen 26. Klv Schafe  
Wettingen 27. W Herbst-  
markt  
Wiedlisbach 16. W Herbst-  
markt  
Wil-Oberdorf 30. Kant.  
Kleinviehschau  
Willisau-Stadt 28. W  
Winterthur 2. Kunst- u.  
Handwerkermarkt; 9. u.  
30. Floh- u. Trödlermarkt;  
22. Vg Bezirksviehschau  
(Abhaltung unsicher)  
Yverdon-les-Bains 26. W  
Zermatt 18./19. W  
Zerne 14. WV  
Zofingen 14. WM  
Zollhaus 14. SchlV (Schlacht-  
schafannahme); 16. WKlv  
(Schafscheid)  
Zürich-Altstetten 7. W  
Zürich-Oerlikon 28. W  
Zürich-Schwamendingen  
22./23. W  
Zug 6./7. W Stierenmarkt  
Zurzach 4. W  
Zweisimmen 5. W

## Oktober

Aarau 7. Flohmarkt; 18. W,  
28.9.–1.10. Markt Aarauer  
Gewerbtreibender (MAG)  
Aarberg 11. W SchlV MKlv  
Adelboden 5. W Jahrmarkt  
Affoltern a.A. 29./30. W und  
Herbstmarkt  
Aigle 3. W  
Alt St. Johann 3. Gemeinde-  
viehschau

Altdorf 12. W; 10. VKlv  
Gallusmarkt  
Amriswil 4. WV  
Aquila 2. WV  
Arth 22./23. W Kilbi  
Bad Ragaz 23. W Kilbimarkt  
Basel 28.10.–12.11. Herbst-  
messe, Petersplatz bis  
14.11., s. auch Wochen-  
märkte

Bauma 6./7. WVM  
Bern 7. Handwerkermärit  
Münsterplatz u. Plattform;  
21. Flohmarkt Mühleplatz  
Berneck 28. W Jahrmarkt  
Biasca 4. W  
Biel 12. W; 21. Handwerker-  
märit im Ring  
Les Bois 7. WV  
Boltigen 24. WM

Bremgarten AG 7./8. W Alt-  
stadtmarkt mit Lunapark  
Brig 11. W Gallusmarkt  
Bülach 31. Herbstmarkt  
Bulle 19. WVKlv  
Burgdorf 7./8. Schweiz. Wid-  
der- und Zuchtschafmarkt;  
12. WVM Herbstmarkt;  
16. SchlV  
Cazis 26. WV



Cazis-Realta 4. V  
 Château-d'Œx 5. W  
 Châtel-St-Denis 16. W;  
 14./15. Benichon;  
 21./22. Recrotzon  
 Comprovasco (Leontica)  
 10. WV  
 Couvet 27. WM  
 Delémont 17. WV  
 Diesse 30. W Jahrmarkt  
 Dombresson 20. W Herbst-  
 markt  
 Einsiedeln 2. WV, im Okto-  
 ber Pferdeschau u. -prä-  
 mierung/Verkauf von Foh-  
 len, Zucht- und Reitpfer-  
 den (Datum über Stifts-  
 statthalterei Einsiedeln  
 055/418 66 01)  
 Elm 3. V  
 Engelberg 2. Vg  
 Entlebuch 18. W  
 Erlenbach i. S. 6. W  
 Michaelsmarkt  
 Erstfeld 25. WVKlv  
 Eschenbach SG 14. W  
 Schaubuden; 15. Kilbi  
 (ohne W)  
 Feusisberg 30. W  
 Fischingen 9. WV  
 Fraubrunnen 2. WSchlv  
 (Qualitätsprämierung) M  
 Schaubuden  
 Frutigen 27. W Grosser Fru-  
 tigmarkt  
 Gais 1.–2. WVKlv Kilbi  
 Gampel 7. W  
 Gams 30. WM Herbstmarkt  
 Gelterkinden 11. W Herbst-  
 markt  
 Glarus 7. Kt. Klv-Schau  
 (Schafe, Ziegen); 10. Kt.  
 Grossviehschau (Stiere,  
 Kühe, Rinder) W  
 Grabs 6. W Herbstmarkt;  
 7. W Buuremarkt; 20. Vg.  
 Grenchen 6. W  
 Grindelwald 9. WVM  
 Grono 23. WV  
 Grosshöchstetten 25. W Jahr-  
 markt  
 Grüningen 7./8. W Histori-  
 scher Markt  
 Heiden 13. WVM Jahrmarkt  
 Herisau 6.–9. Jahrmarkt  
 (8./9. W)  
 Herzogenbuchsee 16. Schlv  
 Hitzkirch 21. WM  
 Huttwil 11. WM  
 Ilanz 11. WV; 25. WV  
 Ins 18. W Dorffest

Interlaken 11. W Michaels-  
 markt  
 Isenthal 2. Klv (Schafe)  
 Kaltbrunn 4. V Stierenmarkt;  
 5. W Jahrmarkt  
 Kreuzlingen 7. Flohmarkt;  
 28./29. Kilbi Schaubuden;  
 30. W Jahrmarkt  
 Küblis 12. WV  
 Lajoux 9. W  
 Langenthal 24. W  
 Langnau BE (Markthalle)  
 2. Klbr; 9. Klbr; 10. Schlv;  
 16. Klbr; 23. Klbr;  
 30. Klbr;  
 Lauenen 7. W  
 Laufen BL 3. WM  
 Le Locle 10. W  
 Lichtensteig 1. Schweiz.  
 Fotoflohmarkt;  
 2. W Landschiessenmarkt  
 Liestal 25. W  
 Luzern 4. W; 30.9.–15.10.  
 Herbstmesse; 7. Hand-  
 werksmarkt; 8. Kilbi-  
 markt; 7., 14., 21. u.  
 28. Flohmärkte; 30./31.  
 Blumenmarkt  
 Malters 26. WVM Herbst-  
 markt  
 Martigny 29.9.–8.10. Foire  
 du Valais; 26. Marché  
 de l'oignon  
 Maseltrangen 22. W Kilbi  
 Meiringen 11. V; 12. WVKlv;  
 24. V; 25. WVKlvM  
 Messen 30. WVM  
 Monthey VS 11. WV  
 Montreux 28. W Foire  
 des Planches  
 Moudon 3. WV  
 Moutier 13. W  
 Muotathal 19. WVKlv;  
 29. Alpchäsmärt  
 Naters 7. WM Merez-Markt  
 Netstal 6.–8. Kilbi  
 Neu St. Johann-Sidwald  
 26. WVM  
 Niederbipp 21. WM Herbst-  
 markt  
 Oberstammheim 29. W  
 Stammer Jahrmarkt,  
 30. WM  
 Oron-la-Ville 4. W  
 Payerne 19. W  
 Piotta 7. WV  
 Plaffeien 18. WM  
 Porrentruy 16. W  
 Poschiamo 17. WV  
 Reconvilier 6. W  
 Reichenbach i. K. 16. WM  
 Richebach-Märit  
 Reigoldswil 30.9./1.10. WVG  
 Herbstmarkt  
 Reinach AG 5. WM  
 Reinach BL 31. W  
 Riggisberg 27. WV  
 Rivera 28. WV  
 Romanshorn 25. W  
 Rorschach 29./30.9. und 1.10.  
 Budenstadt  
 Rüthi SG 15. W Kilbi  
 mit Karussell  
 Saanen 2. W; 25. W  
 Saignelégier 2. WVM

St. Gallen 12.–22. W Herbst-  
 jahrmarkt mit Schau-  
 stellungen OLMA  
 St-Imier 6. W  
 Sattel 17. WVM, Sattler  
 Märcht  
 Schänis 15. W Kilbi  
 Schaffhausen 7. Flohmarkt  
 Schiers 10. WV  
 Schöftland 28. WVSM  
 Schwarzenburg/Wahlern  
 19. WV  
 Schwarzenegg 5. WM  
 Schwyz 9. V Jahrmarkt;  
 8./9. Kirchweih  
 Scuol 10. WV  
 Sempach-Station 21. WM  
 Signau 30. W  
 Solothurn 7.–9. sowie  
 11./13./14./15. Schau-  
 buden u. Lunapark; 9. W  
 Stein am Rhein 25. W  
 Teufen 28./29. W  
 Thun 7. Flohmarkt;  
 11. W Jahrmarkt;  
 28. W Handwerkermarkt  
 Thusis 4. W  
 Turbenthal 30. W Herbst-  
 markt  
 Unteriberg 4. Klv Kleinvieh-  
 schau; 17. W Stöckmäch  
 Unterkulm 27. WM  
 Unterseen 11. W Michaels-  
 markt  
 Unterterzen 10. WVG  
 Vevey 10. W  
 Visp 17. WVM  
 Volketswil 20. W  
 Wahlern s.  
 Schwarzenburg/Wahlern  
 Wald ZH 31.10./1.11. W  
 Wangen a.A. 20. W Herbst-  
 markt  
 Wattenwil bei Thun 4. W  
 Willisau-Stadt 16. WM  
 Kilbimarkt  
 Wil-Oberdorf 7. Kant. Vieh-  
 schau  
 Wildhaus 11. W Gemeinde  
 Vg  
 Winterthur 7. Kunst- u.  
 Handwerkermarkt; 14. u.  
 29. Floh- u. Trödlermarkt  
 Wohlen AG 16. W Kilbi  
 Herbstmarkt  
 Yverdon-les-Bains 31. W  
 Zofingen 12. WM  
 Zürich-Oerlikon 26. W  
 Zürich-Helvetiaplatz 5. W  
 Zug 1. W Kilbimarkt  
 Zweisimmen 3. W; 26. W

## Der Hinkende Bot 2001

Bereits im Sommer 2000  
 wird die neue Ausgabe unseres  
 Kalenders erhältlich sein!  
 Sollte der neue Kalender in  
 Ihrer Ortschaft nicht angeboten  
 werden, wenden Sie sich  
 direkt an den



**Stämpfli Verlag AG,  
 Postfach 8326, 3001 Bern,  
 Telefon 031/300 63 12**

## November

Aarau 1. Rüeblimarkt;  
4. Flohmarkt; 15. W  
Aarberg 4. Zibelemärit im  
Brückfeld; 8. W SchlV M-  
Klv  
Aeschi bei Spiez 6. V; 7. W  
Aigle 1. W Foire Toussaint  
Alt St. Johann 14. W Katha-  
rinamarkt  
Altdorf 7. VKlv; 16. W  
Martinimarkt  
Andelfingen 8. W Jahrmarkt  
Arbon 11. W Herbstmarkt  
Aubonne 3. W  
Baden 1. W Jahrmarkt  
Balsthal 6. W Herbstmarkt  
Basel 28.10.–12.11. Herbst-  
messe; 23.11.–23.12.  
Basler Weihnachtsmarkt,  
s. auch Wochenmärkte  
Bern 4. Handwerkmärit  
Münsterplatz u. Plattform;  
18.11.–3.12. Lunapark  
Schützenmatte;  
27. Zibelemärit  
Beromünster 25. W Kathari-  
nenmarkt  
Biasca 6. W  
Biel 9. W; 25. Handwerker-  
märit im Ring  
Bischofszell 16. W Martini-  
markt  
Breitenbach 13. Kilbimarkt  
(provisorisch)  
Brienz 8./9. WM  
Brugg 14. W  
Buchs SG 6. W Martini-  
markt; 4.–6. Kilbi  
Bulle 9. WVKlv  
Burgdorf 9. WM Kalter  
Markt; 18./19. Antiquität-  
ten- und Raritätenmarkt;  
20. SchlV; 23. Zucht- und  
Nutztviehauktionen  
Cazis-Realta 8. WV  
Cham 29. W Jahrmarkt  
Châtel-St-Denis 20. W  
Delémont 21. WV  
Diessenhofen 19./20. W  
Jahrmarkt  
Disentis 13. WV  
Dongio 7. WV  
Eglisau 9. W  
Einsiedeln 6. WV  
Flums 7. W  
Fraubrunnen 6. SchlV mit  
Qualitätsprämierung

Frick 13. W  
Gossau 25.–27. Chläusler-  
markt; 25. Schaubuden;  
26. W u. Schaubuden;  
27. Schaubuden, WVM,  
Marktstübli ab Freitag 24.  
in Betrieb  
Giornico 6. WV  
Grabs 4. W Buuremart  
Grenchen 3. W  
Grindelwald 18. Hobby-  
Flohmarkt  
Grüsch 1. WV  
Herzogenbuchsee  
20. W SchlV  
Hochdorf 22. WM Herbst-  
markt  
Ilanz 15. WV  
Interlaken 3. W Gallusmarkt;  
22. W Martinsmarkt  
Kreuzlingen 4. Flohmarkt  
Küblis 9. WV  
Langenthal 28. W  
Langnau BE (Markthalle)  
6. Klbr; 13. Klbr; 14.  
Schlv; 20. Klbr; 27. Klbr  
Langnau BE (Dorf) 1. WM  
Laufen BL 7. WM  
Laupen BE 10. W  
Leuggern 28. W  
Lichtensteig 6. W Herbst-  
markt  
Le Locle 14. W  
Luzern 8. W; 4. Handwerks-  
markt

Malvaglia 8. WV  
Meiringen 20. WVKlv  
Mendrisio 9.–12. WV Fiera  
di San Martino  
Monthey VS 8. WV  
Montreux 4. WV Foire  
de Brent  
Moudon 7. WV  
Muri AG 11. WM  
Murten 1. W Martinsmarkt  
Muttentz 29. W Herbstmarkt  
Neu St. Johann-Sidwald  
16. V  
Le Noirmont 6. WV  
Olten 6. W  
Ossingen 16. WM  
Oron-la-Ville 1. W  
Payerne 16. W  
Pfäffikon ZH 7. W  
Porrentruy 20. W  
Reconvilier 17. WV  
Reinach BL 28. W  
Rheineck 4./5. W Martini-  
markt  
Riggisberg 24. WV  
Rolle 17. W Herbstmarkt  
Saanen 14. W  
Saignelégier 13. WVM  
Sarnen 14. WV  
Schaffhausen 15./16. W  
Martinimarkt  
Schiers 28. WV  
Schüpfheim 9. WM Kalter  
Markt  
Schwarzenburg/Wahlern  
23. WV

Schwyz 13. V Jahrmarkt  
Seengen 7. WV  
Siders siehe Sierre  
Sierre 27./28. WM Foire  
Ste-Catherine  
Sissach 15. WVMF  
Solothurn 13. W  
Stäfa 16./17. W Jahrmarkt  
Steckborn 5./6. W Martini-  
markt  
Steffisburg 18. Hobby-  
Flohmarkt  
Sumiswald 3. W  
Thal 11./12. W Jahrmarkt  
Thun 4. Flohmarkt; 8. W  
Jahrmarkt; 25. W Hand-  
werkermarkt  
Trübbach 8. WVKlv  
Unterseen 3. W Gallusmarkt;  
22. W Martinsmarkt  
Uster 30. WV mit Kilbi  
Uznach 25. W Klausmarkt  
Vevey 14. W Martinsmarkt  
Visp 8. WV  
Wahlern s.  
Schwarzenburg/Wahlern  
Wald ZH 31.10./1.11. W  
Weinfelden 8. W  
Werthenstein 11. W  
Wil SG 21. WVKlvM Jahr-  
markt Schaubuden  
Wilchingen 19. Kilbi; 20. W  
Jahrmarkt  
Wildhaus 8. W  
Willisau-Stadt 30. WM Ka-  
thrinenmarkt  
Winterthur 4. Kunst- u.  
Handwerkermarkt; 2. W  
Martinimarkt; 18. Kunst-  
u. Handwerkermarkt  
Yverdon-les-Bains 28. W  
Zerne 16. WV  
Zofingen 9. WM  
Zürich 1./2. Martinimarkt  
Zürich-Oerlikon 30. W  
Zug 26. W Klausenmarkt  
Zurzach 6. W  
Zweisimmen 15. W

DR. GOTTFRIED HERTZKA

### Kleine Hildegard-Hausapotheke

2. Aufl., 272 Seiten, 36 Farbtafeln, 26 s/w-Abb., Fr. 28.-

Durch das *Charisma der Schau* erhielt die hl. Hildegard von Bingen von Gott Einblicke in die Heilkräfte der Natur. Ihre Visionen zeigen uns, wie unsere Leiden und Krankheiten zu heilen oder zu lindern sind. Dr. med. G. Hertzka hat die Medizin der Benediktineräbtissin für unsere Zeit neu entdeckt, und stellt uns in diesem Buch eine erprobte Auswahl für den Hausgebrauch vor: Rat bei Magenleiden, Rheuma, Herzschwäche, Hautausschlägen, Nervosität, Melancholie, und vielen anderen Beschwerden. So viele Heilmittel hat Gott uns gebrauchsfertig in der Natur bereitgestellt, wir müssen nur zugreifen.

**CHRISTIANA-VERLAG**

8260 Stein am Rhein – Tel. 052-7414131, Fax 052-7412092

## Dezember

Aarau 20. W	Brugg 12. W	Langnau BE (Markthalle)	Schwarzenburg/Wahlern
Aarberg 3. Chlousemärit; 13. W SchlV MKlv	Bulle 7. WVKlv	4. Klbr; 11. Klbr;	21. WV
Aigle 9. W Foire St-Nicolas	Burgdorf 14. Zucht- u. Nutz- viehauktionen; 11. SchlV	12. SchlV; 18. Klbr	Schwyz 4. Jahrmarkt; 11. V
Allschwil BL 2. W im Dorf	Cazis-Realta 6. WV	Langnau BE (Dorf) 13. WM	Solothurn 11. W
Altdorf; 5. VKlv Nikolaus- markt; 14. W; 19. VKlv	Châtel-St-Denis 18. W	Laufen BL 5. WM	Steffisburg 8. Christ- chindlimärit
Weihnachtsmarkt	Comprovasco 15. WV	Lenzburg 14. WM	Sumiswald 30. W
Altstätten SG 7. Niklaus- Jahrmarkt	Dangio 7. WV	Klausmarkt	Sursee 6. WM
Appenzell 6. W Klausmarkt	Delémont 19. WV	Lichtensteig 10./11. W	Thun 2. Flohmarkt; 4. Vg
Aubonne 1. W	Einsiedeln 4. V	Klaus- u. Weihnachtsmarkt	Mastkälber (prov.); 13. W
Basel s. Wochenmärkte	Faido 2. WV	Le Locle 12. W	Jahrmarkt; 9. W Handwer- kermarkt
23.11.–23.12. Basler	Flawil 2. W Chlausmarkt	Luzern 6. W; 2., 8., 9., 10., 16., 17. Handwerksmärkte;	Unterseen 19. W Söizystig
Weihnachtsmarkt	Flums 19. W	14.–23. Christbaummarkt;	Uster 1. WV mit Kilbi
Belp 3. W Weihnachtsmarkt	Fraubrunnen 4. SchlV mit Qualitätsprämierung	22./23. Blumenmarkt	Wahlern s.
Bern 2.–23.12. Weihnachts- markt Waisenhaus- u.	Frauenfeld 4. WM	Martigny-Bourg 4. WV	Schwarzenburg/Wahlern
Bärenplatz; 2. Handwer- kermärit Münsterplatz u.	Frutigen 21. W Weihnachts- kindlimarkt	Meiringen 7. WKlv	Weesen 16. W Thomasmarkt
Plattform; 6.–23. Weih- nachtsmarkt Münsterplatz;	Gams 18. W Weihnachts- markt	Monthey VS 13.–31. MV	Weinfelden 13. W
11.–23. Tannenbaummarkt	Grabs 2. W Buuremart	Moudon 5. WV; 19. Foire de Noël	Wiedlisbach 2. W Weih- nachtsmarkt
18.11.–3.12. Lunapark	Grenchen 1. W	Neu St. Johann-Sidwald 7. V	Willisau-Stadt 18. W Weih- nachtsmarkt
Schützenmatte	Gstaad 13. V	Oberglatt 3. W Weihnachts- markt, geschlossene Halle	Winterthur 7. W Klausmarkt;
Biel 14. W; 16. Handwerker- märit im Ring	Herzogenbuchsee 11. SchlV	Olten 4. W	2. Kunst- u. Handwerker- markt; 15.–23. Christ- baummarkt; 16. Kunst- u. Handwerkermarkt
Birsfelden 6. W	Huttwil 6. WM; 27. W	Oron-la-Ville 6. W	Yverdon-les-Bains 27. W
Bremgarten AG 8.–10. W	Ilanz 13. WV; 27. WV	Payerne 21. W	Weihnachtsmarkt
Weihnachts- und Christ- kindlimärit	Interlaken 19. W Söizystig	Porrentruy 18. W	Zofingen 14. WM
	Jenaz 5. WV	Reiden 2. W Samichlaus- markt	
	Kerns 6. WV	Reinach AG 7. WM	
	Langenthal 19. W	Saignelégier 4. WVM	

Bestellen Sie einfach und bequem alle Ihre  
Bücher von zu Hause aus:

- per Telefon 031/300 66 77
- per Fax 031/300 66 88
- per E-Mail alexander.heimann@staempfli.com
- im Internet [www.staempfli.com](http://www.staempfli.com)

**Jedes Buch  
aus jedem Verlag  
an jede Adresse.**

# Buch Stämpfli

**Versandbuchhandlung  
Buchstämpfli Bern**

Postfach 560  
3000 Bern 9

# So natürlich schlafen Sie nur noch auf Matratzen von **roviva**



Entscheiden Sie sich für eine Matratze oder ein komplettes Schlafsystem von roviva, damit Sie am Morgen fit und ausgeruht abheben können, wie die Störche in luftiger Höhe.

roviva-Schlafsysteme finden Sie im guten Fachgeschäft. Telefon 032/631 12 22 weist Ihnen den schnellsten Weg.  
**roviva Roth & Cie. AG, 3380 Wangen a/Aare**

Für anatomisch richtiges Liegen und zur Förderung des gesunden Schlafs wählen Sie am besten eine roviva-Matratze aus reinen Naturprodukten wie weisse Schafschurwolle, Kamelhaar, Schweifhaar, Baumwolle, Tussahseide sowie einem Kern aus Natur-Latex. Spezielle Federsysteme der Untermatratzen sorgen für eine subtile Anpassung an Ihre Körperkonturen und stützen so Ihre Wirbelsäule in jeder Lage optimal.



**roviva**  
*the sleep and dream company*  
1748

## B. Wochenmärkte der Schweiz 2000

Aarau: Samstag von 7.00–11.00 «am Graben»; Mittwochs 8.00–11.00 kleiner Gemüsemarkt «am Graben». Täglicher Saisonmarkt im Herbst. Nur während der Erntezeit «am Holzmarkt»

Aigle: März bis Weihnachten jeden Samstag Gemüsemarkt bis 14.00 Uhr

Altstätten SG: jeden Donnerstagmorgen

Amriswil: Mitte März bis Anfang Dezember, jeden Donnerstag 8.00–11.00 Vikt

Aubonne: Mittwoch- und Samstagvormittag

Baden: Vikt Dienstag und Samstag 7.00–11.45

Balsthal: Jeden Freitagmorgen Gemüse und Vikt

Basel: Täglich von 6.00–13.30 (Montag, Mittwoch und Freitag durchgehend bis 19.00) Obst- und Gemüsemarkt auf dem Marktplatz; jeden Donnerstag zwischen Januar und Mitte Oktober (ausser Feiertage) W; Neuwarenmarkt auf dem Barfüsserplatz; jeden 2. u. 4. Mittwoch, zwischen Januar und Anfang Oktober Flohmarkt auf dem Barfüsserplatz und jeden Samstag Flohmarkt auf dem Peters- sowie dem Kasernen-Vorplatz; Weihnachtsmarkt 23.11.–23. 12.

Belp: Jeden Samstag Vikt und Gemüse

Bern: Dienstag u. Samstag Berner Wochenmarkt auf

Waisenhaus-, Bären- und Bundesplatz sowie Bundes-, Schauplatz-, Gurten- und Münsterergasse W Vikt (Fleisch, Früchte, Gemüse, Blumen, Milchprodukte); Bärenmät, Warenmarkt am Donnerstag Mai bis Oktober auf dem Waisenhausplatz, von 9.00–21.30 (kein Markt 1.6., Auffahrt)

Biasca: Jeden Mittwoch

Biel: Dienstag, Donnerstag u. Samstag von 7.00–12.00

Vikt sowie Schnittblumen, Pflanzen, Setzlinge

Bremgarten AG: 20.3.–27.11. jeden Mittwoch- und Samstagvormittag

8.00–12.00 Gemüsemarkt

Bülach: Jeden Samstag

8.00–12.00 Uhr

Bulle: Donnerstags, falls Feiertag am Mittwoch Burgdorf: Donnerstags in den Marktblauben/Oberstadt Vikt und Blumenmarkt, Gemüse, Kartoffeln, Eier, Früchte, Fleisch, Fisch und Pilze, Milchprodukte

Châtel-St-Denis: Mittwochs und Freitags 7.30–12.00 Vikt

La Chaux-de-Fonds: Mittwoch- u. Samstagvormittag W Vikt

Chur: An Samstagen, von Mai bis Oktober, 8.00–12.00 Frischproduktmarkt in der Altstadt

Delémont: Mittwoch- und Samstagvormittag (fällt an grossen Markttagen weg)

Frauenfeld: Anfang April bis Ende Oktober Mittwoch und Samstag, 7.00–12.00

### Die Geschenkidee!



### Stämpfli

#### Walter Meli Faszination Alpen

188 Seiten, 170 Farbbilder, CHF 88.–

«Ein mit prachtvollen Bildern geschmückter Band, der über die Erlebnisse und Eindrücke eines Fotografen und Bergsteigers erzählt.» Die Südschweiz

«Aus der reichen fotografischen Ausbeute seiner Klettertouren hat der Berufsfotograf und exzellente Bergsteiger Walter Meli einen Bildband zusammengestellt, der jeden Bergfreund in seinen Bann zieht.» Deutscher Alpenverein

Simowa Verlag

Postfach 8326, CH-3001 Bern

Telefon 031 300 63 41

Telefax 031 300 66 99

#### Vorankündigung:

Im September 1999 erscheint der neue Bildband von Walter Meli:

«Galápagos – die verwunschenen Inseln». Weitere Informationen erhalten Sie beim Verlag.



Gossau SG: 11.5.–23.11.  
 Donnerstags Vikt Wochen-  
 und Bauernmarkt  
 8.30–12.00, Fischmarkt  
 jeden Freitagvormittag  
 Grenchen: Vikt jeden Freitag,  
 ab 1.5. bis 31.10. auch  
 Dienstag  
 Herisau: Jeden Freitag  
 8.00–17.00 WVVikt  
 Herzogenbuchsee: Mai bis  
 Oktober jeden Freitag  
 8.00–11.00  
 Huttwil: Jeden Montag Klbr  
 (nach Ostern u. Pfingsten  
 am Dienstag), jeden Mitt-  
 woch Gemüsemarkt  
 Kreuzlingen: Jeden Donners-  
 tagnachmittag Vikt  
 Langenthal: Montagvormit-  
 tag Klbr (nach Ostern u.  
 Pfingsten am Dienstag);  
 jeden Dienstag und Sams-  
 tag ab 8.00 Uhr Vikt  
 Langnau BE: Jeden Freitag-  
 vormittag Frischprodukte  
 Vikt  
 Lichtensteig: Jeden Montag  
 7.30–12.00 Kalbermarkt  
 (bei Feiertagen Verschie-  
 bung auf Dienstag)  
 Luzern: Jeden Dienstag u.  
 Samstag Wochenmarkt  
 Rathausquai, Unter der  
 Egg u. Bahnhofstrasse,  
 zusätzlich jeden Freitag  
 Fische (Unter der Egg)  
 Lyss: Freitag ab 16.00 W  
 Vikt  
 Montreux: Freitag W Vikt  
 Moudon: Dienstag und Frei-  
 tag WVVikt, Gemüse u.  
 Früchte  
 Moutier: Mittwoch und  
 Samstag 8.00–12.00 W  
 Olten: Donnerstag (Munzin-  
 gerplatz) Samstag (Bi-  
 fangstrasse) 7.00–11.30  
 Orbe: Jeden Donnerstag  
 Payerne: Donnerstag- u.  
 Samstagvormittag Früchte  
 und Gemüse  
 Porrentruy: Donnerstag  
 u. Samstag Gemüse u.  
 Früchte  
 Reinach AG: Samstagvormit-  
 tag beim Saalbau Gemüse  
 (Winterpause Weihnachten  
 bis Mitte März)  
 Rolle: Dienstag- u. Freitag-  
 vormittag

**Das sorgfältig  
gestaltete  
Werk zum  
Jubiläumsjahr  
mit Beiträgen  
zu Jeremias  
Gotthelf  
und Albert  
Bitzius  
1797–1854**

Franz Bächtiger  
 Pierre Cimaz  
 Rudolf Dellsperger  
 Hanns Peter Holl  
 Ulrich Knellwolf  
 Martin Schlappner  
 Doris Stumpf  
 Albert Tanner

**«...zu schreien  
in die Zeit hinein...»**


CHF 58.–

## Stämpfli

FRANZ BÄCHTIGER  
PIERRE CIMAZ  
RUDOLF DELLSPERGER  
HANNS PETER HOLL


ULRICH KNELLWOLF  
MARTIN SCHLAPPNER  
DORIS STUMPF  
ALBERT TANNER

«...zu schreien in die Zeit hinein...»



Beiträge zu  
Jeremias Gotthelf/Albert Bitzius  
(1797–1854)

Schriften der Burgerbibliothek Bern



Stämpfli Verlag AG  
 Hallerstrasse 7  
 Postfach 8326  
 CH-3001 Bern

Romanshorn: Freitag  
 8.00–11.30 Vikt (Mitte  
 März bis Anfang Dezem-  
 ber)  
 Rorschach: Dienstag nur Vikt  
 (21.3.–21.11.)  
 Saignelégier: Samstagvormit-  
 tag  
 Signau: Samstag 8.30–11.00  
 Vikt, Backwaren  
 St. Gallen: Täglicher Markt  
 auf dem Marktplatz Vikt;  
 Hauptmärkte am Mittwoch  
 u. Samstag; Bauernmarkt  
 ab Mitte Mai bis Ende No-  
 vember jeden Freitag  
 7.00–13.00  
 St-Imier: Dienstag- u.  
 Freitagmorgen Vikt  
 Schaffhausen: Dienstag u.  
 Samstag Gemüsemarkt  
 Schüpbach: Mittwoch  
 8.30–11.30 Gemüse und  
 Backwaren, Bio Suisse

Schüpfheim: Jeden zweiten  
 Montag Klbr (nach Fest-  
 legung GFS Bern)  
 Solothurn: Mittwoch u.  
 Samstag Vikt; an Samsta-  
 gen zusätzlich Fleisch,  
 Geflügel, Kaninchen und  
 Fisch. Donnerstagsvormit-  
 tag Fischmarkt auf dem  
 Klosterplatz  
 Sursee: Dienstag Schlv  
 Thun: Montag Klbr (nach  
 Ostern u. Pfingsten am  
 Dienstag); Mittwoch Vikt  
 und Blumen, Samstag  
 WVVikt  
 Uster: Freitag 8.00–11.00 auf  
 dem Stadthausplatz  
 Vevey: Dienstag- u. Samstag-  
 morgen WVVikt  
 Volketswil: 24.3.–27.10.  
 jeweils am Freitag,  
 13.30–16.30 auf dem  
 Areal des Alters- u.

Pflegeheimes «In der Au»,  
 Spezialwochenmärkte  
 12.5. und 20.10., Samstag,  
 1.7. W Flohmarkt, 3.12.  
 Chlaus- u. Weihnachtsmärkt,  
 11.00–19.00  
 Weinfelden: Freitag  
 8.00–11.30 Vikt  
 Wettingen: Dienstag und  
 Freitag Gemüsemarkt  
 Wil SG: Dienstag 8.8.–14.11.  
 Obst- und Gemüsemarkt,  
 jeden Samstag in der  
 Altstadt Wochenmarkt  
 mit Waren des täglichen  
 Bedarfs  
 Winterthur: Dienstag u. Frei-  
 tag Vikt 6.00–11.00 in der  
 Steinberggasse; Quartier-  
 märkte am Samstagvormit-  
 tag in Töss, Wülfigen,  
 Veltheim u. Ober-  
 winterthur  
 Wohlen AG: Donnerstagvor-  
 mittag Gemüse u. Früchte  
 Yverdon-les-Bains: Diens-  
 tags auf Ringmauerprome-  
 nade; samstags in der Rue  
 du Milieu; Juni bis August  
 zusätzlich donnerstags auf  
 der Ringmauerpromenade  
 Zofingen: Dienstag- u. Sams-  
 tagvormittag Gemüse,  
 Früchte, Obst u. Blumen  
 Zürich: Lebensmittelmärkte  
 Dienstag und Freitag auf  
 dem Helvetiaplatz und  
 Stadthausanlage/Milch-  
 buckstrasse; Mittwoch und  
 Samstag in Altstetten (Lin-  
 denplatz) und Oerlikon;  
 nur am Samstag Limmat-  
 quai (alle Märkte von  
 6.00–11.00); Flohmarkt  
 Stadthausanlage (Bürkli-  
 platz) Mai bis Ende Okto-  
 ber  
 Zug: April bis November  
 Dienstag u. Samstag  
 7.00–11.00 Gemüse u.  
 Obst; Dezember bis März  
 Samstag 7.00–11.00